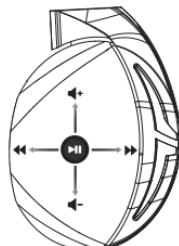


## タッチセンサーの操作方法

	再生/一時停止	指で軽く触れすぐに離す(シングルタップ)
	AURA LEDのオン/オフ	・指で軽く触れ3秒後に離す(AURA Syncのオン/オフ) ・指で軽く触れ5秒後に離す(AURA Syncのペアリング開始) ペアリング(同期)中は、AURA LEDは青色で点滅します。 ペアリングが完了するとAURA LEDは青色で5秒間点灯します。
	曲送り/曲戻し	・前にすべらせて離す(曲送り) ・後ろにすべらせて離す(曲戻し)
	音量調節	・上にすべらせて離す(音量を上げる) ・下にすべらせて離す(音量を下げる)



## パッケージ内容

- ROG Strix Fusion 700 ゲーミングヘッドセット×1
- ROG Hybrid イヤークッション×2
- Micro USB ケーブル(Type-A - Micro-B) ×1
- 専用キャリーバッグ×1
- クイックスタートガイド×1
- 製品保証書×1

## システム要件

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- インターネット接続(ソフトウェインストール用)
- USBポート

## 充電式電池

- 充電式電池は、絶対に解体しないでください。解体すると金属端子が露出し、ショートの原因となります。
- 安全に関する警告ラベルの指示に従ってください。
- 製品に内蔵されている充電池は、お客様ご自身で交換や取り外しをしないでください。(製品廃棄時を除く)
- 充電式電池をショート、加熱、または火の中に入れないでください。ショート、加熱、または火の中に入れると、電池が発熱、破裂して、けがや火災の原因となります。
- 充電式電池が漏液したり異臭がするときは、直ちに火気より遠ざけてください。漏液した電解液に引火し、破裂、発火する原因となります。
- 不要になった電池は、お住まいの地域の各自治体の指示に従い適切に処分してください。
- 本製品は、乳幼児の手の届かないところに置いてください。不用意な取り扱いは危険をともないます。

## 廃棄・リサイクルについて



本製品は、リサイクルおよび再利用を考慮した高品質の材料や部品類を使用して設計、製造されています。本製品は電気製品または電子装置であり、地域のゴミと一緒に捨てられません。廃棄の際は地域の条例等の指示に従ってください。



バッテリーを一般ゴミとして廃棄しないでください。リサイクル、廃棄の際は電子機器の廃棄に関する地域の条例等に従ってください。

# سماعة الألعاب

## ROG STRIX FUSION 700

البدء

لضبط سماعة ROG Strix Fusion

- وصل طرف USB الخاص بك إلى USB بمنفذ USB الموجود بحاسوبك وطرف micro-USB بالسماعة.
- قم بتنزيل برنامج AURA من <http://www.asus.com> ثم قم بتثبيته على حاسوبك.

لاقتران سماعة الرأس **rog strix fusion**

- قم بتشغيل البلوتوث من جهاز البلوتوث خاصتك.
- اضغط على الزر البلوتوث لمدة 4 ثوانٍ وحدد جهاز ROG Strix HS BT...لإصلاح جهازك على جهاز البلوتوث لإنشاء اتصال.
- إذا كنت تود فصل جهاز البلوتوث خاصتك، اضغط على الزر لمدة 2 ثوانٍ لإيقاف تشغيلها.

لإعداد مزامنة **Aura** (الألوان الأساسية للضوء) مع تطبيق سماعات **Aura**:

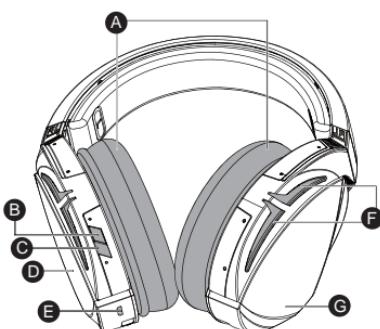
- تمكين وضع الاقتران بالتفق مع الاستمرار على لوحة اللمس الخاصة بسماعة الرأس لمدة 5 ثوانٍ.
- قم بتشغيل التطبيق والبلوتوث ثم حدد سماعة Fusion التي تود مزامنتها.
- اختر اللون أو تأثير الإضاءة المرغوب بالتطبيق ثم اضغط "Apply" (تطبيق) للاستكمال.



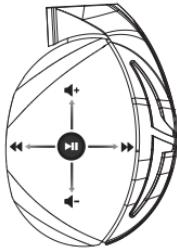
Aura Headset تطبيق

ميزات الجهاز

- A. وسادة أذن قابلة للتغيير  
 B. تشغيل/إيقاف تشغيل المحيط الافتراضي  
 C. تشغيل/إيقاف Bluetooth  
 D. لوحة اللمس (غطاء الأذن اليسرى)  
 E. موصل Micro USB 2.0  
 F. منطقة إضاءة Aura  
 G. بطارية غير قابلة للاستبدال سعة ٩٠٠ ملي أمبير  
 عمر البطارية: ١٧ ساعة (تشغيل مصابيح RGB)/ ٨ ساعة (تشغيل مصابيح RGB)  
 وقت الشحن: ٣ ساعات (~١٠٠٪)  
 استجابة إنخفاض البطارية: ستتحول منطقة Aura لتتأثر اللون الأحمر.



المزيد



موقت لضغط تشغيل/إيقاف	تشغيل/إيقاف
اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوان لتشغيل/إيقاف تشغيل مزامنة Aura أو 5 ثوان للدخول لوضع الإقiran. أثناء الإقiran، منطقة إضاءة Aura تومض باللون الأزرق عندما يتم الإقiran، تومض منطقة إضاءة Aura باللون الأزرق الشائب لمدة 5 ثوان.	تزامن سماعات الرأس تشغيل/إيقاف
<ul style="list-style-type: none"> <li>مرر للأمام لتشغيل الأغنية التالية</li> <li>لتشغيل الأغنية السابقة مرر назад</li> </ul>	الأغنية التالية/السابقة
<ul style="list-style-type: none"> <li>مرر لأعلى لرفع الصوت</li> <li>مرر لأسفل لخفض الصوت</li> </ul>	التحكم في مستوى الصوت

## محتويات العبء

- ١ عدد ١ سماعة ألعاب ROG Strix Fusion 700
- ٢ عدد ١ أغطية المساحة ROG Hybrid
- ٣ عدد ١ كبل USB إلى من micro-USB
- ٤ عدد ١ حقيبة حفظ سماعة الرأس
- ٥ عدد ١ دليل تشغيل سريع
- ٦ عدد ١ ضمان

## متطلبات النظام

- ٧ Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- ٨ اتصال بالإنترنت (لتثبيت البرامج الاختيارية)
- ٩ منفذ USB

## العناية بالبطارية

- لا تتمد إلى تفكيك البطارية أو إزاتها. سبب القيام بذلك في حدوث أذى أو إصابة بدنية.
- ابتع الملصقات التخنزيرية من أجل سلامتك.
- إذا تم استبدال البطارية بأخرى غير صحيحة تكون عرضة للانفجار.
- لا تلقى البطارية في النيران.
- توقف عن استخدام البطارية في حالة وجود تسرب.
- يمكن استبدال البطارية ومكوناتها أو الخلايا منها بصورة صحيحة.
- احفظ البطارية والمكونات الصغيرة الأخرى بعيداً عن متناول الأطفال.
- ٠ منفذ USB

قد تتفجر البطارية إذا تم استبدالها بأخرى من نوع غير ملائم.

لا تخلص من البطارية بالقائها في النفايات المحلية. وقد تم تصميم هذا المنتج لتمكن إعادة استخدام الأجزاء وإعادة تدويرها. ويشير سلة الأجزاء المحددة ذات العجلات أنه ينبغي وضع المنتج (المعدات الكهربائية والإلكترونية وبطارية خلية الأزرار التي تحتوي على الزنك) في موضع البلدية المخصص للنفايات. ارجع إلى التنظيمات المحلية المعنية بالتخليص من الأجهزة الإلكترونية.



لا تخلص من البطارية بالقائها في النفايات المحلية. سلة النفايات المشطوب عليها يشير إلى حظر التخلص من البطارية في النفايات البلدية.



# GAMING HEADSET ROG STRIX FUSION 700

## Първи стъпки

### За да настроите Вашите слушалки ROG Strix Fusion:

- Свържете USB края на micro-USB към USB кабела към USB порта на Вашия компютър, а micro-USB края към Вашите слушалки.
- Изтеглете софтуера AURA от <http://www.asus.com>, след което го инсталирайте на Вашия компютър.

### Сдвояване на ROG Strix Fusion:

- Включете Bluetooth на Вашето Bluetooth устройство.
- Натиснете бутона Bluetooth за 4 секунди и изберете **ROG Strix HS BT** за сдвояване на Вашето устройство на Bluetooth устройството и установяване на връзка.
- Ако искате да изключите своето Bluetooth устройство, натиснете бутона за 2 секунди, за да го изключите.

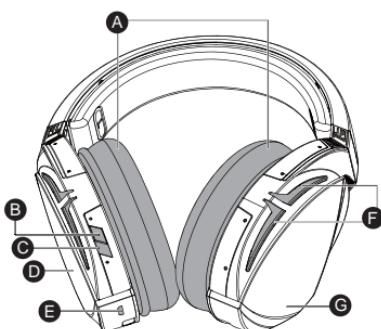
### Настройка на Aura синхронизиране с приложението Aura Headset:

- Разрешете режим на сдвояване като натиснете и после задържите сензорната платка на слушалките в продължение на 5 секунди.
- Включете приложението и Bluetooth, след което изберете другите слушалки Fusion, които искате да синхронизирате.
- Изберете желания цвят или светлинен ефект в приложението, след което натиснете Apply (Приложи), за да завършите.



Aura Headset

## Функции на устройството



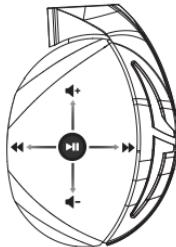
- A. Сменяеми възглавници
- B. Виртуален съраунд вкл./изкл.изкл
- C. Bluetooth включване/изключване
- D. Сензорен панел (лява слушалка)
- E. Micro USB 2.0 конектор
- F. Зона с подсветка Aura
- G. Несменяема батерия 900 mAh

Жivot на батерията: 8 часа (RGB индикаторите са включени)/  
17 часа (RGB индикаторите са изключени)

Време за зареждане: 3 часа (0~100%)  
Поведение при ниско ниво на батерията:  
Зоната Aura Lighting започва да свети с пулсираща червена светлина.

## Управление на сензорен панел

	Възпроизвеждане/ Пауза	Натиснете за възпроизвеждане/пауза
	Шлемове Aura Sync вкл./изкл.	Натиснете за 3 секунди, за да включите/ изключите Aura Sync или 5 секунди, за да влезете в режим на сдвояване. Докато противча сдвояване, зоната Aura Lighting мига синьо. След сдвояване, зоната Aura Lighting свети непрекъснато в синьо в продължение на 5 секунди.
	Следваща/предишна песен	<ul style="list-style-type: none"><li>Превърнете напред за възпроизвеждане на</li><li>следващата песен</li><li>Превърнете назад, за да възпроизведете предишната песен</li></ul>
	Сила на звука	<ul style="list-style-type: none"><li>Пълзнете нагоре, за да увеличите силата на звука</li><li>Превърнете надолу, за да намалите силата на звука</li></ul>



## Съдържание на пакета

- 1 x Геймърски слушалки с микрофон ROG Strix Fusion 700
- 2 x ROG хибриден възглавнички за уши
- 1 x ROG micro-USB към USB кабел
- 1 x Торбичка за носене на слушалките
- 1 x Ръководство за бърз старт
- 1 x Гаранционна карта

## Изисквания към системата

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Интернет връзка (за изтегляне на допълнителен софтуер)
- USB порт

## Грижа за батерията

- Не разглобявайте и не отстранявайте батерията. В противен случай е възможна повреда или физическо нараняване.
- Следвайте предупредителните етикети за Вашата лична безопасност.
- Има рисък от експлозия, ако батерията е сменена с грешен тип.
- Не хвърляйте батерията в огъня.
- Спрате използването на устройството при протекла батерия.
- Батерията и нейните компоненти трябва да се рециклират или изхвърлят правилно.
- Дръжте батерията и другите малки компоненти далеч от деца.

## Правилно изхвърляне



НЕ изхвърляйте батерията заедно с битовите отпадъци. Този продукт е проектиран, така че да могат частите му да бъдат рециклирани. Символът на зачеркната X кофа за отпадъци на колелца означава, че продуктът (електрическо, електронно устройство и съдържаща живак клетъчна батерия) не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци. Направете справка с местните разпоредби за изхвърляне на електронни продукти.



НЕ изхвърляйте батерията заедно с битовите отпадъци. Този символ на зачеркната X кофа за отпадъци на колелца означава, че батерията не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци.

# Mänguri kõrvaklapid

## ROG STRIX FUSION 700

### Alustamine

ROG Strix Fusioni alghäälestamiseks tehke järgmist:

1. Ühendage mikro-USB USB otsik oma arvuti USB-pessa ja mikro-USB teine otsik kõrvaklappidesse.
2. Kodulehelt <http://www.asus.com> laadige oma arvutisse alla AURA tarkvara.

### ROG Strix Fusioni paari sidumiseks tehke järgmist:

1. Lülitage oma Bluetooth-seadmes sisse Bluetooth.
2. Hoidke all Bluetooth'i nuppu all 4 sekundit ja valige **ROG Strix HS BT** oma seadme Bluetooth'iga paari sidumiseks, et luua sideühendus.
3. Kui soovite oma Bluetooth-seadme lahti ühendada, hoidke nuppu all 2 sekundit.

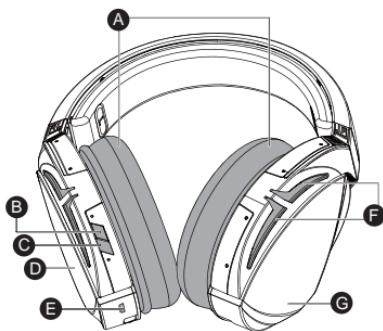
### Aura sünkroonimiseks Aura peakomplektiga tehke järgmist:

1. Aktiveerige paari sidumise režiim koputades ja hoides näppu peakomplekti puuteplaadil 5 sekundit.
2. Lülitage rakendus ja Bluetooth sisse, seejärel valige teine Fusioni peakomplekt, mida soovite sünkroonida.
3. Valige rakendusest soovitud värv või valgusefekt ja seejärel koputage kinnitamiseks „Apply“ (Rakenda).



Aura kõrvaklapid

### Seadme andmed

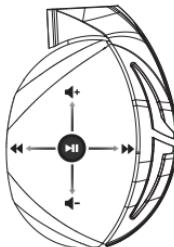


- A. Vahetatav kõrvapadi
  - B. Virtuaalse ringheli sisse/välja lülitamine
  - C. Bluetooth'i lülitamine sees/väljas
  - D. Puuteplaat (vasak kõrvaklapp)
  - E. Mikro-USB 2.0 pistik
  - F. Aura tulede ala
  - G. Mittevahetatav akku 900 mAh
- Patarei tööiga: 8 tundi (Aura tuli põleb) /  
17 tundi (Aura tuli ei põleb)  
Laadimisaeg: 3 tundi (0 kuni 100%)  
Aku tühjenemise märguanne: Aura  
valguspind hakkab rütmiliselt vilkuma  
punaselt.

Eesti

## Puuteplaadiga juhtimine

	Esita/Paus	Esitamiseks/Pausiks vajutage alla
	Kõrvaklapid Aura Sync Sees/Väljas	Hoidke all 3 sekundit, et lülitada kõrvaklapid Aura Sync sisse/välja või hoidke all 5 sekundit, et siseneda paari sidumise režiimi. Paari sidumise ajal Aura märgutule ala vilgub sinisena. Kui on paari seotud, Aura märgutule ala süttib sinisena 5 sekundiks.
	Järgmine/Eelmine laul	• Kerige edasi, et esitada järgmine laul • Kerige tagasi et esitada eelmine laul
	Heli valjus	• Kerige üles, et helitugevust suurendada • Kerige alla, et helitugevust vähendada



## Pakendi sisu

- Mänguri kõrvaklapid ROG Strix Fusion 700, 1 tk
- ROG hübrid-kõrvapadjad, 2 tk
- Mikro-USB liitmikuga USB-kaabel 1 tk
- Peakomplekti kott, 1 tk
- Kasutusjuhend, 1 tk
- Garantitunnistus, 1 tk

## Nõuded süsteemile

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Internetiühendus (lisatarkvara allalaadimiseks)
- USB pesa

## Aku kasutamise ettevaatusabinõud

- Ärge võtke akupesa lahti ega eemaldage akut. Muidu võite saada kehavigastuse.
- Järgige isikukaitse ohutuskleebiste nõudeid.
- Kui asendada aku vale tüüpi akuga, siis võib tekkida plahvatuse oht.
- Ärge visake akut tulle.
- Kui aku lekir, siis ärge kõrvaklappe kasutage.
- Aku ja selle osad tuleb nõuetekohaselt ümber töödelda või utiliseerida.
- Hoidke aku ja muud väikeosad lastele kättesaamatus kohas.

## Nõuetekohane hävitamine

Ärge pange seda seadet sorteerimata tavapruigi hulka. Selle toote valmistamisel on kasutatud materjale, mis on korduvkasutatavad ja ümbertöödeldavad. Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et toodet (elektrilist või elektroonilist seadet ning elavhöbedat sisaldavat nõöppatäreid) ei tohi olmeprugi hulka visata. Vt kohalikke elektroonikatoodeete kõrvaldamise eeskirju.

Ärge pange seda seadet sorteerimata tavapruigi hulka. Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et akut ei tohi olmeprugi hulka visata.

# PELIKUULOKKEET

# ROG STRIX FUSION 700

## Näin pääset alkuun

ROG Strix Fusion -kuulokkeiden asentaminen:

1. Liitä micro-USB - USB-kaapelin USB-pää tietokoneen USB-porttiin ja micro-USB-pää kuulokkeisiin.
2. Lataa AURA-ohjelmisto osoitteesta <http://www.asus.com> ja asenna se tietokoneeseen.

## Rog strix fusionin pariuttaminen:

1. Kytke Bluetooth-laitteen Bluetooth päälle.
2. Paina Bluetooth-painiketta 4 sekuntia ja valitse **ROG Strix HS BT** pariuttaaksesi laitteen Bluetooth-laitteella yhteyden muodostamiseksi.
3. Jos haluat katkaista Bluetooth-laitteen yhteyden, paina painiketta 2 sekuntia kytkeäksesi sen pois päältä.

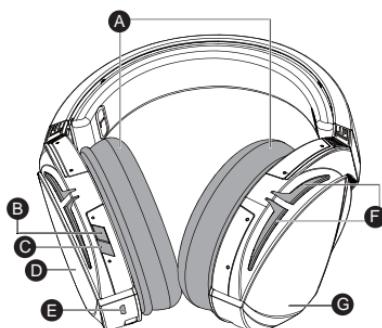
## Aura-synkronoinnin asettaminen Aura-kuulokesovelluksella:

1. Ota pariutustila käyttöön napauttamalla ja sitten pitämällä kuulokkeiden kosketuslevyä painettuna 5 sekuntia.
2. Kytke sovellus ja Bluetooth päälle ja valitse sitten toiset synkronoitavat Fusion-kuulokkeet.
3. Valitse haluttu väri tai valaistustehoste sovelluksella ja suorita sitten asetus loppuun napauttamalla "Apply (Käytä)".



Aura-kuulokkeet

## Laitteen ominaisuudet

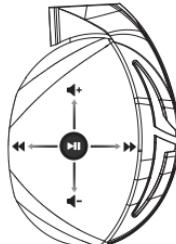


- A. Vaihdettavat korvatynnyt
- B. Virtuaalinen ympäristö Päälle/Pois
- C. Bluetooth päälle/pois
- D. Kosketuslevy (vasen korvakuppi)
- E. Micro-USB 2.0 -liitinr
- F. Aura-valaistusalue
- G. Ei vaihdettavissa oleva 900 mA:n akku  
Akkukesto: 8 tuntia (Aura-valot päällä)/  
17 tuntia (Aura valot pois  
päältä)  
Latausaika: 3 tuntia (0–100 %)  
Akkuvirta vähissä -vaste: Aura-  
valaistusalue muuttuu punaiseksi  
hengitystehosteeksi.

Suomi

## Kosketuslevyohjain

	Toista/Tauko	Paina toistaaksesi/keskeyttääksesi
	Kuulokkeet Aura Sync päälle/pois	Paina 3 sekuntia kytkeäksesi Aura Sync -toiminnon päälle/pois tai 5 sekuntia siirtyäksesi pariutustilaan. Pariutustilassa Aura -valaistusalue vilkkuu sinisenä. Kun laitteet on pariutettu, Aura-valaistusalue palaa tasaisesti sinisenä 5 sekuntia.
	Seuraava/edellinen kappale	• Vieritä eteenpäin toistaaksesi seuraavan kappaleen • Vieritä taaksepäin toistaaksesi edellisen kappaleen
	Äänenvoimakkuuden säädin	• Vieritä ylöspäin lisätäksesi äänenvoimakkuutta • Vieritä alaspäin vähentääksesi äänenvoimakkuutta



## Pakkauksen sisältö

- 1 x ROG Strix Fusion 700 -pelikuulokkeet
- 2 x ROG-hybridikorvatyynt
- 1 x ROG micro-USB - USB-kaapeli
- 1 x Kuulokkeiden kantolaukku
- 1 x Pikaopas
- 1 x Takuu

## Järjestelmävaatimukset

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Internet-yhteys (valinnaisen ohjelmiston lataamista varten)
- USB-portti

## Akun huolto

- Älä pura tai irrota akkua. Se voi aiheuttaa vahinkoa tai fyysisen vamman.
- Noudata varoitustarjoa oman turvallisuutesi vuoksi.
- Akun korvaaminen vääräntyyppisellä johtaa räjähdysriskiin.
- Älä heitä akkua tuleen.
- Lopeta laitteen käyttö, jos akku vuotaa.
- Akku ja sen komponentit on kierrätettävä tai hävitettävä oikein.
- Säilytä akkua ja pieniä osia lasten ulottumattomissa.

## Oikea hävittäminen



ÄLÄ hävitä tästä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Tämä tuote on suunniteltu siten, että sen osat voidaan käyttää uudelleen ja kierrättää. Rastilla ylivedetyn roskasäiliön symboli ilmoittaa, että tuotetta (sähkö-, elektroninen tuote ja elohopeaa sisältävä kennoakku) ei saa hävittää kunnallisyhdisteen mukana. Tarkista alueesi sähkölaitteita koskevat jätemääräykset.



ÄLÄ hävitä tästä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Symboli, jossa roskalaatikon päällä on risti, merkitsee, ettei akku saa laittaa talousjätteisiin.

# GAMING HEADSET ROG STRIX FUSION 700

## ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ

Για να ρυθμίσετε τα ακουστικά ROG Strix Fusion:

1. Συνδέστε το άκρο USB του καλωδίου micro-USB σε USB στη θύρα USB του υπολογιστή σας και το άκρο micro-USB στα ακουστικά.
2. Πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού AURA από τη διεύθυνση <http://www.asus.com> και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το στον υπολογιστή σας.

## Για να πραγματοποιήσετε σύζευξη του rog strix fusion:

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή Bluetooth σας.
2. Πατήστε το πλήκτρο Bluetooth για 4 δευτερόλεπτα και επιλέξτε **ROG Strix HS BT** για να κάνετε σύζευξη της συσκευής σας με τη συσκευή Bluetooth και να δημιουργήσετε σύνδεση.
3. Αν θέλετε να αποσυνδέσετε τη συσκευή Bluetooth σας, πατήστε το πλήκτρο για 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

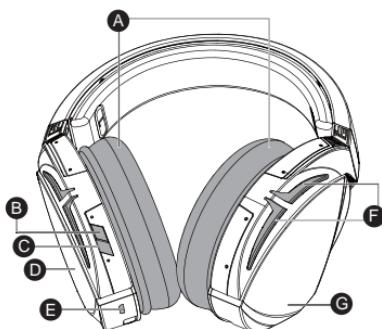
## Για να ρυθμίσετε τον συγχρονισμό Aura με την εφαρμογή Aura Headset:

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία σύζευξης πατώντας παρατεταμένα την επιφάνεια αφής των ακουστικών για 5 δευτερόλεπτα.
2. Ενεργοποιήστε την εφαρμογή και τη λειτουργία Bluetooth και επιλέξτε το άλλο ζευγάρι ακουστικών Fusion που θέλετε να συγχρονίσετε.
3. Επιλέξτε το επιθυμητό χρώμα ή εφέ φωτισμού στην εφαρμογή και, στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή "Apply" (Εφαρμογή) για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.



Aura Headset

## Χαρακτηριστικά συσκευής

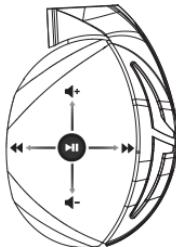


- A. Αντικαταστάσιμο μαξιλαράκι αυτών
- B. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Virtual surround
- C. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Bluetooth
- D. Επιφάνεια αφής (αριστερό ακουστικό)
- E. Θύρα Micro USB 2.0
- F. Φωτεινές ενδείξεις Aura
- G. Μη αντικαταστάσιμη μπαταρία 900 mAh  
Διάρκεια ζωής μπαταρίας: 8 ώρες (λυχνίες Aura ενεργές)/ 17 ώρες (λυχνίες Aura ανενεργές)  
Χρόνος φόρτισης: 3 ώρες (0~100%)  
Ένδεικη χαμηλής φόρτισης μπαταρίας:  
Η περιοχή Aura αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.

Ελληνικά

## Έλεγχος επιφάνειας αφής

	Αναπαραγωγή/παύση	Πιέστε για αναπαραγωγή/παύση
	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση συγχρονισμού Aura	<p>Πιέστε για 3 δευτ. για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του Aura Sync ή για 5 δευτ. για να εισόδετε στη λειτουργία σύζευξης.</p> <p>Κατά τη σύζευξη, οι φωτεινές ενδείξεις Aura αναβοσβήνουν με μπλε χρώμα.</p> <p>Όταν ολοκληρωθεί η σύζευξη, οι φωτεινές ενδείξεις Aura αναβούν σταθερά με μπλε χρώμα για 5 δευτερόλεπτα.</p>
	Επόμενο/προηγούμενο τραγούδι	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Κυλίστε προς τα εμπρός για αναπαραγωγή του επόμενου τραγουδιού</li> <li>• Κυλίστε προς τα πίσω για αναπαραγωγή του προηγούμενου τραγουδιού</li> </ul>
	Ρυθμιση έντασης ήχου	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Κυλίστε προς τα πάνω για να αιωνίσετε την ένταση</li> <li>• Κυλίστε προς τα κάτω για να μειώσετε την ένταση</li> </ul>



## Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 x σετ ακουστικών παιχνιδιού ROG Strix Fusion 700
- 2 x μαξιλαράκια αυτιών ROG Hybrid
- 1 x καλώδιο ROG micro-USB σε USB
- 1 x Θήκη μεταφοράς ακουστικών
- 1 x εγχειρίδιο γρήγορης εκκίνησης
- 1 x εγγύηση

## Απαιτήσεις συστήματος

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Σύνδεση στο διαδίκτυο (για τη λήψη προαιρετικού λογισμικού)
- Θύρα USB

## Φροντίδα της μπαταρίας

- Μην αποσυναρμολογήσετε ή μην αφαίρεστε τη μπαταρία. Αν το κάνετε μπορεί να προκληθεί βλάβη ή ανθρώπινος τραυματισμός.
- Ακολουθείτε τις ετικέτες προειδοποίησης για την προσωπική σας ασφάλεια.
- Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης της μπαταρίας με μπαταρία εσφαλμένου τύπου.
- Μην πετάτε την μπαταρία σε φωτιά.
- Διακόψτε τη χρήση της συσκευής αν υπάρχει διαρροή της μπαταρίας.
- Η μπαταρία και τα τμήματα της πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται με τον σωστό τρόπο.
- Να φυλάσσετε τη μπαταρία και άλλα μικρά τμήματα σε μέρη στα οποία δεν έχουν πρόσβαση τα παιδιά.

## Κατάλληλη απόρριψη

MHN αποθέτετε αυτό το προϊόν στα δημοτικά απορρίμματα. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να δώσει τη δυνατότητα της σωστής επανάληψης της χρήσης των εξαρτημάτων και της ανακύκλωσης. Το σύμβολο του διαγεγραμμένου κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν (ηλεκτρικός, ηλεκτρονικός εξοπλισμός και κυψελοειδής μπαταρία που περιέχει υδρόρυρο) δεν θα πρέπει να απορρίπτονται με τα δημοτικά απόβλητα. Ελέγχετε τους τοπικούς κανονισμούς απόθεσης απορριμμάτων ηλεκτρονικών προϊόντων.



MHN αποθέτετε αυτό το προϊόν στα δημοτικά απορρίμματα. Το σύμβολο του διαγεγραμμένου κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι η μπαταρία δεν θα πρέπει να απορρίπτεται στα δημοτικά απόβλητα.



# GAMING HEADSET ROG STRIX FUSION 700

## Pradžia

Norėdami nustatyti savo „ROG Strix Fusion“:

- Prijunkite micro USB–USB jungties laidą USB galą prie kompiuterio USB lizdo, o micro USB galą – prie ausinių.
- Atsiųskite AURA programinę įrangą iš <http://www.asus.com>, tada įdiekite ją savo kompiuteryje.

## Kaip susieti ausines „Rog Strix Fusion“

- Savo „Bluetooth“ įrenginyje įjunkite „Bluetooth“.
- 4 sekundes spauskite „Bluetooth“ mygtuką ir pasirinkite „**ROG Strix HS BT**“, kad susietumėte savo „Bluetooth“ įrenginį ir nustatytumėte ryšį.
- Jei norite atjungti savo „Bluetooth“ įrenginį, 2 sekundes spauskite mygtuką ir išjunkite jį.

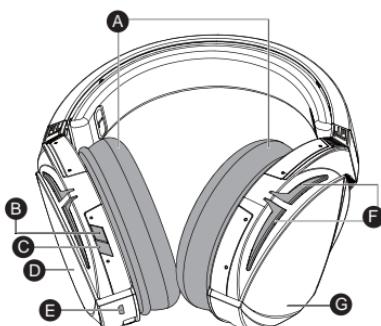
## Norėdami nustatyti „Aura“ sinchronizavimą su „Aura“ ausinių programėle:

- Ijunkite susiejimo režimą, spustelėdami jutiklinę ausinių plokštelię ir palaikydami ją nuspaudę 5 sekundes.
- Ijunkite programėlę ir „Bluetooth“, tada pasirinkite kitas „Fusion“ ausines, kurias norite sinchronizuoti.
- Programėlėje pasirinkite norimą spalvą arba apšvietimo efektą, tada palieskite „Taikyti“, kad užbaigtumėte.



Aura ausinių

## Prietaisų funkcijos

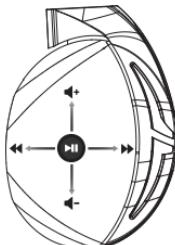


- Keičiamos ausinių pagalvėlės
- Virtualiojo erdvinio garsو jjungimas / ijjungimas
- „Bluetooth“ jjungimas / ijjungimas
- Jutiklinė plokštėlė (kairės ausinės ausinė)
- „Micro USB 2.0“ jungtis
- „Aura“ apšvietimo sritis
- Nekeičiamoji 900 mA baterija  
Baterijos eksploatavimo trukmė:  
8 val. (jei RGB lemputės jjungtos)/  
17 val. (jei RGB lemputės ijjungtos)  
Ikkrovimo trukmė: 3 val. (0–100 %)  
Pranešimas apie senkančią bateriją:  
Apšvietimas „Aura“ pradės veikti raudono  
pulsavimo efekto režimu.

Lietuviai

## Jutiklinės plokštelės valdymas

Paleidimas / pristabdymas	Paspauskite, kad paleistumėte / pristabdytumėte
Ausinių funkcijos „Aura Sync“ įjungimas / išjungimas	Palaiykite nuspaudę 3 sekundes, kad įjungtumėte / išjungtumėte „Aura Sync“, arba 5 sekundes – kad būtų įjungtas susiejimo režimas. Susiejimo metu „Aura Lighting“ sritis mirksės mėlynai. Susiejus „Aura Lighting“ sritis 5 sekundes švies mėlynai.
Kita / ankstesnė daina	• Slinkite pirmyn, kad paleistumėte kitą dainą • Slinkite atgal kad paleistumėte ankstesnę dainą
Garsumo reguliavimas	• Slinkite aukštyn, kad padidintumėte garsą • Slinkite žemyn, kad sumažintumėte garsą



## Pakuotės turinys

- 1 x „ROG Strix Fusion 700“ žaidimų ausinės
- 2 x ausinių pagalvėlės „ROG Hybrid“
- 1 x ROG micro USB–USB jungties laidas
- 1 x Ausinių nešiojimo maišelis
- 1 x Trumpasis darbo pradžios žinynas
- 1 x Garantijos kortelė

## Reikalavimai sistemai

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Interneto ryšys (papildomai programinei įrangai atsiisiusti)
- USB lizdas

## Baterijos priežiūra

- Neardykitė ir neišimkite baterijos. Priešingu atveju galima žala ar sužalojimai.
- Vadovaukitės jspėjamosiomis etiketėmis, kad užtikrintumėte savo saugumą.
- Pakeitus bateriją netinkamo tipo baterija, ši gali sprogti
- Nemeskite baterijos į ugnį.
- Jei baterija ištekėjo, iрenginio nebenaudokite.
- Seną bateriją ir jos komponentus privaloma tinkamai išmesti arba pristatyti į atitinkamą atliekų surinkimo ir perdirbimo punktą.
- Bateriją ir kitus smulkius komponentus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## Tinkamas išmetimas



Neišmeskite šio produkto su būtinėmis atliekomis. Šis gaminsys sukurtas taip, kad jo dalis būtų galima tinkamai panaudoti ir perdrifti. Perbraukto šiukslių konteinerio su ratukais ženklas rodo, kad gaminio (elektros, elektroninio įrenginio ir gyvūnų apvalių plokščių elementų) negalima mesti į komunalines šiuksles. Sužinokite vietos reikalavimus, taikomus elektroninių gaminiių išmetimui.



Neišmeskite šio produkto su būtinėmis atliekomis. Perbraukto šiukslių konteinerio su ratukais ženklas rodo, kad akumulatoriaus negalima mesti į komunalines šiuksles.

# GAMING HEADSET ROG STRIX FUSION 700

## Darba sākšana

ROG Strix Fusion iestatīšana.

1. Pievienojet mikro-USB > USB kabeļa USB galu pie datora USB pieslēgvietas un mikro-USB galu pie austiņām.
1. Lejupielādējiet AURA programmatūru no <http://www.asus.com> un instalējiet to datorā.

## Lai sapārotu ROG Strix Fusion:

1. Ieslēdziet Bluetooth savā Bluetooth ierīcē.
2. Nospiediet Bluetooth pogu uz 4 sekundēm un atlasiet **ROG Strix HS BT**...lai sapārotu savu ierīci ar Bluetooth ierīci savienojuma izveidošanai.
3. Ja vēlaties atvienot savu Bluetooth ierīci, tās izslēgšanai nospiediet pogu uz 2 sekundēm.

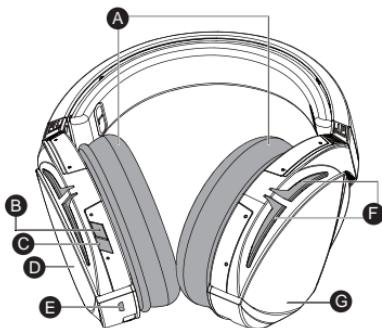
## Lai iestatītu Aura sinhronizāciju ar Aura Headset lietotni:

1. Iespējot pāri savienošanas režīmu, pieskaroties un tad turot austiņu skārienplatī 5 sekundes.
2. Ieslēdziet lietotni un Bluetooth, tad atlasiet otrs Fusion austiņas, ar kurām vēlaties sinhronizēt.
3. Izvēlieties lietotnē vēlamo krāsu vai apgaismojuma efektu, pēc tam pieskarieties "Apply" (Pielietot), lai pabeigtu.



Aura Headset

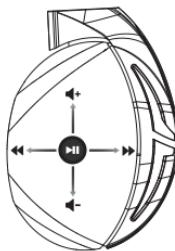
## Ierīces funkcijas



- A. Nomaināms auss spilventiņš
- B. Virtuāla 'surround' skana ieslēgta/izslēgta
- C. Bluetooth ieslēgšana / izslēgšana
- D. Skārienplāksne (kreisā austiņa)
- E. Mikro USB 2.0 pieslēgvieta
- F. AURA apgaismojums
- G. Nemaināms 900 mA akumulators
  - Akumulatora kalpošanas laiks:  
8 stundas (RGB apgaismojums ieslēgts)  
17 stundas (RGB apgaismojums izslēgts)  
Uzlādes laiks: 3 stundas (0~100%)  
Zems akumulatora līmenis: Aura apgaismojuma laiks pārslēdzas sarkanā pulsējošā efektā.

## Skārienplāksnes vadība

	Atskanot/Pauze	Nospiediet lai atskanotu/pauze
	Austījas Aura Sync iesl./izsl	Turiet nospiestu 3 sekundes, lai ieslēgtu/izslēgtu Aura Sync, vai 5 sekundes, lai atvērtu sapārošanas režīmu. Sapārošanas laikā Aura apgaismojuma zona mirgo zilā krāsā. Kad veikta sapārošana, Aura apgaismojuma zona 5 sekundes nepārtraukti deg zilā krāsā.
	Nākamā/iepriekšējā dziesma	• Ritiniet uz priekšu, lai atskanotu nākamo dziesmu • Ritiniet atpakaļ, lai atskanotu iepriekšējo dziesmu
	Skaluma regulēšana	• Ritiniet uz augšu, lai palielinātu skaļumu • Ritiniet uz leju, lai samazinātu skaļumu



## Komplekta saturs

- 1 x ROG Strix Fusion 700 spēļu austījas
- 2 x ROG Hybrid auss spilveniņi
- 1 x ROG mikro-USB > USB kabelis
- 1 x Austīju pārnēsāšanas soma
- 1 x Norādījumi ātrai darba uzsākšanai
- 1 x Garantija

## Sistēmas prasības

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Interneta savienojums (izvēles programmatūras lejupielādei)
- USB pieslēgvieta

## Akumulatora apkope

- Neizjauciet vai neizņemiet akumulatoru. Šāda rīcība var izraisīt kaitējumu vai traumu.
- Savai drošbai ievērojiet brīdinājuma uzlīmes.
- Eksplozijas risks, ja akumulatoru nomaina ar nepareiza veida izstrādājumu
- Nemetiet akumulatoru ugnī.
- Pārtrauciet lietot ierīci, ja akumulatoram ir nooplūde.
- Akumulators un tā sastāvdaļas ir jānodod pārstrādei vai pareizi jāiznīcina.
- Glabājiet akumulatoru un citas sīkas sastāvdaļas bērniem nepieejamā vietā.

## Pareiza utilizācija



NEIZMETIET ierīci sadzīves atkritumos. Šis produkts ir izstrādāts, lai nodrošinātu atbilstošu detaļu atkārtotu izmantošanu un pārstrādi. Šis pārsvitrotās pārvietojamās atkritumu tvertnes simbols norāda, ka šo ierīci (elektrisko, elektronisko ierīci vai dzīvsudrabu saturōšu pogas veida bateriju) nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par elektronisko ierīču utilizāciju.



NEIZMEST ierīci sadzīves atkritumos. Izlietotos akumulatorus utilizējet atbilstoši norādījumiem.

# GAMING HEADSET ROG STRIX FUSION 700

## Komme i gang

### Slik setter du opp ROG Strix Fusion:

1. Koble USB-enden av micro USB-til-USB-kabelen til datamaskinen USB-port og micro USB-en den til hodesettet.
2. Last ned AURA-programvaren fra <http://www.asus.com>, og installer den på datamaskinen.

### Slik kobler du til ROG Strix Fusion:

1. Aktiver Bluetooth på Bluetooth-enheten.
2. Hold Bluetooth-knappen inne i 4 sekunder og velg **ROG Strix HS BT** for å pare med Blue tooth-enheten og etablere en tilkobling.
3. Hvis du vil koble fra Bluetooth-enheten, holder du inne knappen i 2 sekunder for å slå av.

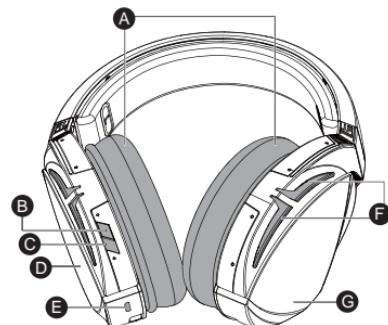
### Slik setter du opp Aura-synkronisering med Aura Headset-appen:

1. Aktiver parringsmodus ved å trykke og holde inne hodesettets berøringsplate i 5 sekunder.
2. Slå på appen og Bluetooth, og velg deretter det andre Fusion-headsettet du vil synkronisere.
3. Velg ønsket farge- eller lyseffekt i appen, og klikk deretter «Bruk» for å fullføre.



Aura Headset

## Enhets funksjoner

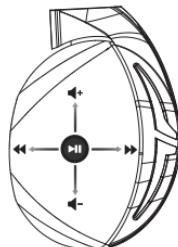


- A. Utskiftbar ørepute
- B. Virtuell surround på/av
- C. Bluetooth på/av
- D. Berøringsplate (venstre ørekopp)
- E. Micro USB 2.0-kontakt
- F. Aura Lighting-område
- G. Ikke-utskiftbart 900 mA-batteri  
Batterilevetid: 8 timer (RGB-lys på) /  
17 timer (RGB-lys av)  
Ladetid: 3 timer (0–100 %)  
Handling ved lavt batteri: Aura-lysområdet går om til rød pusteffekt.

Norsk

## Berøringsplatekontroll

	Spill av / Pause	Trykk for å spille av / sette på pause
	Hodesett-Aura-synkronisering på/av	Trykk i 3 sekunder for å slå Aura-synkronisering på/av eller 5 sekunder for å gå inn i paringsmodus. Når paret, Aura Lighting-området blinker blått. Når paret, Aura Lighting-området lyser blått i 5 sekunder.
	Neste/forrige sang	• Rull fremover for å spille av neste sang • Rull bakover for å spille av forrige sang
	Lydkontroll	• Rull opp for å øke lydstyrken • Rull ned for å redusere lydstyrken.



## Pakkens innhold

- 1 stk. ROG Strix Fusion 700 spill-hodesett
- 2 stk. ROG Hybrid-øreputer
- 1 stk. ROG micro-USB-til-USB-kabel
- 1 stk. Bæreveske til hodetelefonene
- 1 stk. Hurtigstartveiledning
- 1 stk. Garanti

## Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Internett-tilkobling (for å laste ned valgfri programvare)
- USB-port

## Vedlikehold av batteri

- Du må ikke demontere eller fjerne batteriet. Dette kan føre til personskade eller skade på produktet.
- Rett deg etter advarselsmerkene for din egen sikkerhet.
- Det er fare for eksplosjon hvis batteriet erstattes med feil type.
- Ikke kast batteriet i ild.
- Slutt å bruke enheten hvis det er batterilekkasje.
- Batteriet og dets tilhørende deler må resirkuleres eller avhendes forsvarlig.
- Hold batteriet og andre små komponenter må utilgjengelig for barn.

## Riktig deponering



ASUS Phone skal IKKE kastes sammen med vanlig kommunalt avfall. Dette produktet er designet for å muliggjøre korrett ombruk av deler samt gjenvinning. Symbolet kryss over en søppelkasse med hjul indikerer at produktet (elektrisk, elektronisk utstyr og kvikkspolvholdige knappecellebatterier) ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Sjekk lokale reguleringer for bortkasting av elektroniske produkter.



IKKE kast dette produktet sammen med husholdningsavfall. Symbolet med en utkrysset søppelkasse betyr at batteriet ikke bør kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

# GAMING HERDSET ROG STRIX FUSION 700

## Početak rada

### Podešavanje za ROG Strix Fusion:

1. Spojite USB kraj micro-USB na USB kabela na USB priključak računala, a micro-USB kraj kabela na naglavne slušalice.
2. Preuzmite AURA softver s <http://www.asus.com> i zatim ga instalirajte na računalu.

### Uparivanje ROG strix fusion slušalica:

1. Uključite Bluetooth na uređaju s Bluetooth funkcijom.
2. Četiri sekunde držite pritisnutim gumb Bluetooth i odaberite **ROG Strix HS BT** za uparivanje uređaja s Bluetooth uređajem radi uspostavljanja veze.
3. Ako želite prekinuti vezu s Bluetooth uređajem, dvije sekunde držite pritisnutim gumb radi isključivanja.

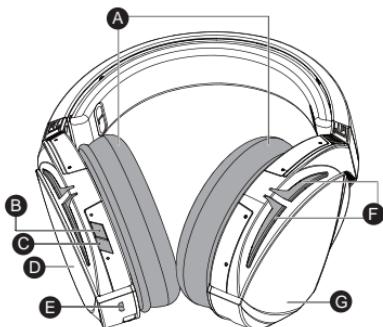
### Podešavanje Aura sinkronizacije s aplikacijom za naglavni komplet Aura:

1. Omogućite uparivanje tako da dodirnete i 5 sekundi držite dodirnu ploču slušalica s mikrofonom.
2. Uključite aplikaciju i Bluetooth te zatim drugi naglavni komplet Fusion koji želite sinkronizirati.
3. Odaberite željenu boju i svjetlosni efekt u aplikaciji i zatim dodirnite "Apply (Primjeni)" za dovršenje.



Aura Headset

## Značajke uređaja



- A. Jastučići za uši koji se mijenjaju
- B. Uključivanje/isključivanje virtualnog prostornog zvuka
- C. Uključivanje/isključivanje Bluetootha
- D. Ploča osjetljiva na dodir (slušalica za lijevo uho)
- E. Micro USB 2.0 priključak
- F. Aura osvijetljeno područje
- G. Baterija koja se ne može zamijeniti od 900 mA

Životni vijek baterije: 8 sati (s uključenim RGB svjetlima) / 17 sati (s isključenim RGB svjetlima)

Vrijeme punjenja: 3 sati (0~100%)  
Ponašanje pri slaboj bateriji: Područje Aura osvjetljenja će poprimiti crveni ritmički efekt.

Hrvatski